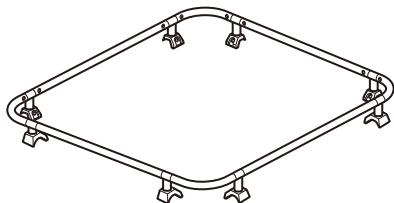


The following symbols are used throughout this manual for your attention.

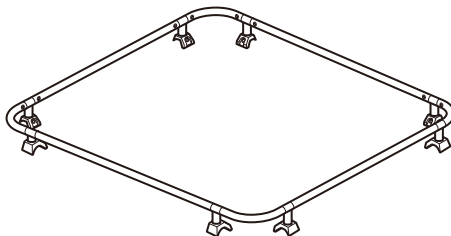
 **Warning** Failure to follow this warning can result in serious accidents including death or serious injury.

 **Precautions** Failure to follow precautions can result in injury, damage to the product, vehicle, or load.


## IOP50



## IOP51

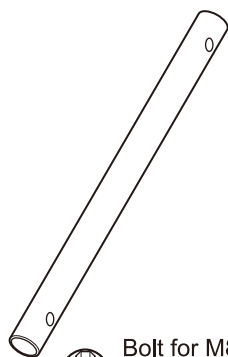


 **Warning** This product is an optional part for "INA510 ROOF DECK 100" and "INA520 ROOF DECK 140"

 **Precautions**

- Conduct assembly work on a sheet of cardboard laid out on a flat surface. When assembled, the Rail Kit may be distorted. If the Rail Kit is distorted, loosen the screw and tighten again.
- Always wear gloves when assembling the rack. The aluminum edges may injure your hand or fingers.

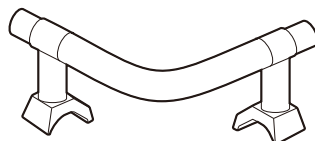
## Product contents



Pipe

**IOP50**  
**L=537mm x2**  
**L=637mm x2**

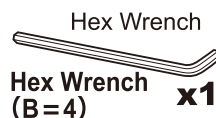
**IOP51**  
**L=937mm x4**



Corner parts  
**x4**



Bolt for M6  
**M6×10mm**  
**x8**



Hex Wrench  
**Hex Wrench (B=4)**  
**x1**



Bolt for M8  
**M8×25mm**  
**x8**

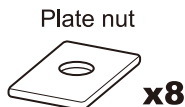


Plate nut  
**x8**



Specification sticker  
**x1**



Installation Instructions  
**x1**

## Necessary tools

The following tools are required to assemble the product.

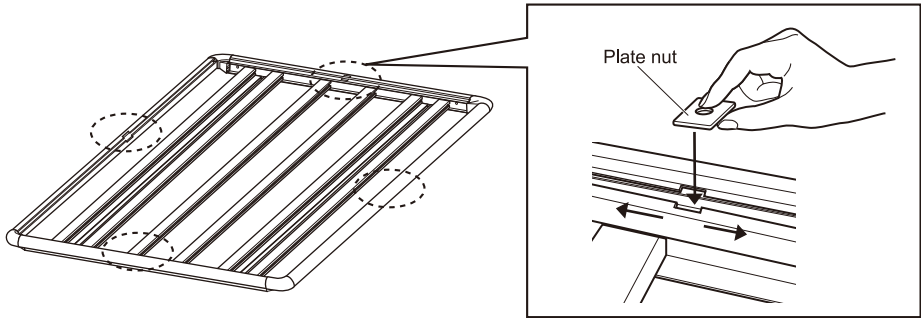


Hex Wrench (B=5) **x1**

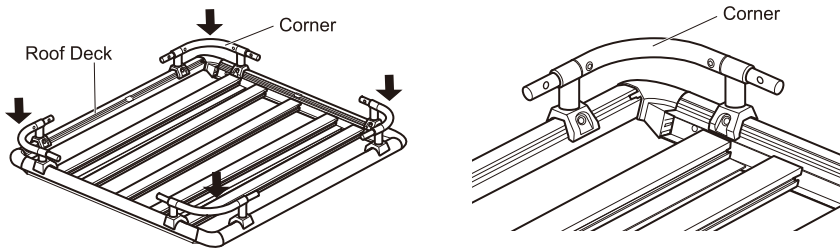
Hex wrench included with "INA510 ROOF DECK 100" and "INA520 ROOF DECK 140"

## How to assemble

- 1** Insert the plate nut into ROOF DECK. (8 places)  
\* If ROOF DECK is attached to the vehicle, remove it from the vehicle.

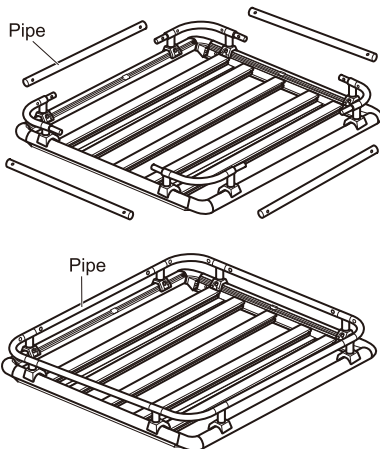


- 2** ① Put the corner parts on ROOF DECK. (4 places)



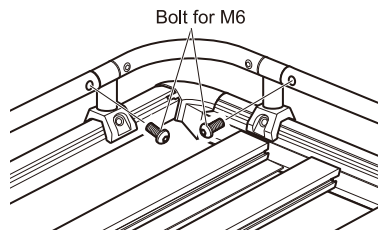
- ② Insert the pipe into the corner part.

Use the included wrench for connection. Tighten 8 places temporarily with M6 x 8 bolts. (8 places)

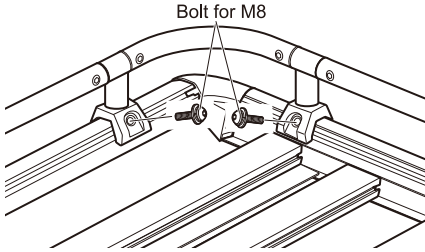


### Precautions

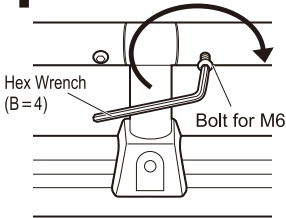
There are two types of pipes for IOP50, so be careful.



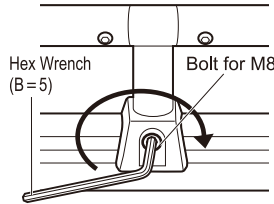
**3** Use ROOF DECK and this product with the wrench included with ROOF DECK. Tighten 8 places temporarily with M8 x 25 bolts.



**4** Tighten temporarily fixed M6 x 10(8 places) and M8 x 25(8 places)

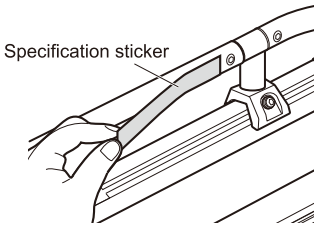


**Warning**  
Securely tighten with the included hexagon wrench.



**Warning**  
Securely tighten with the hexagon wrench included with ROOF DECK.

**5** Affix the specification sticker in the relevant language on the stay.



Remove the entire roof rack when washing in a car wash.



Do not oil the bolts.



Use water to clean.



Do not use detergent or wax.



Store in a dry indoor place away from direct sunlight.



Please note the height



Obey all posted speed limits. Drive slower under strong winds or on rough roads.



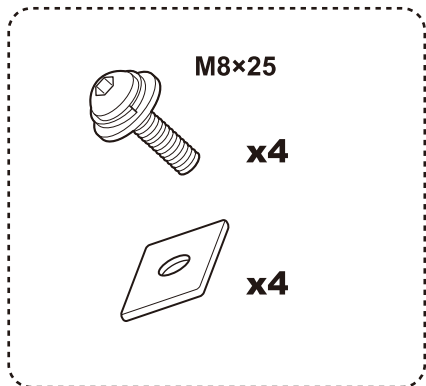
Do not hang on the rail kit.

 **Warning**

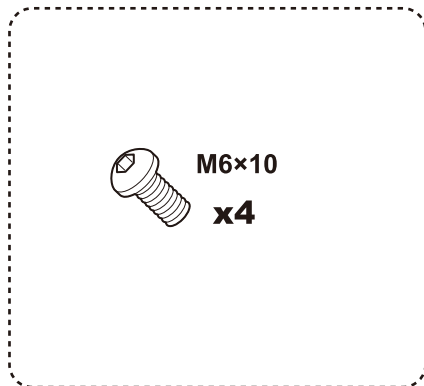
- Make sure that all bolts and nuts are securely tighten before driving.

## Repair parts

There are genuine spare parts for this product as shown below.  
Please specify part name when ordering repair parts.



ISP 1111



ISP 1112

## Contact Information

We do not accept any liability for accidents, damage or injury caused by incorrect installation or use, modification, or natural disaster.



**CAR MATE USA, Inc.**  
383 Van Ness Ave., Suite 1603  
Torrance, CA 90501  
support@innoracks.com  
www.innoracks.com

Les symboles suivants sont employés dans tout ce manuel pour éveiller votre attention.

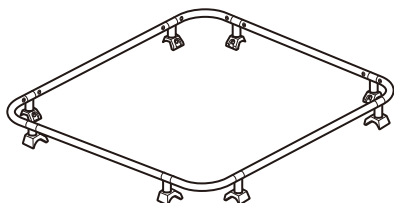


**Avertissement** En cas de non-respect de cet avertissement, des accidents graves, entraînant des blessures graves ou la mort pourraient se produire.

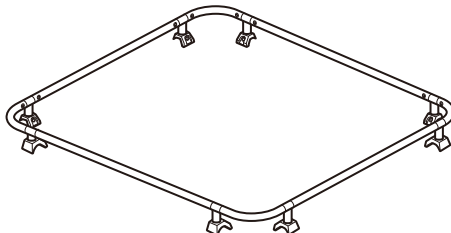


**Précautions** Le non-respect des précautions peut entraîner des blessures, ou encore endommager le produit, le véhicule ou la charge.

## IOP50



## IOP51

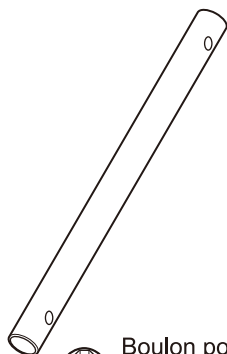


**Avertissement** Ce produit est une pièce optionnelle pour « INA510 PLATEFORME POUR TOIT 100 » et « INA520 PLATEFORME POUR TOIT 140 ».



- Effectuer le travail d'assemblage sur une feuille de carton disposée sur une surface plane. Lorsqu'il est assemblé, le kit de barre peut être déformé. Si le kit de barre est déformé, desserrez la vis puis resserrez-la.
- Toujours porter des gants lors de l'assemblage du porte-bagages. Les bords d'aluminium risquent de blesser vos mains ou vos doigts.

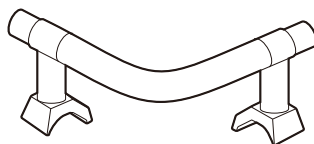
## Contenu du produit



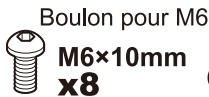
Tube

**IOP50**  
**L=537mm x2**  
**L=637mm x2**

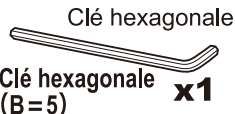
**IOP51**  
**L=937mm x4**



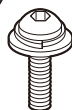
Pièces d'angle  
**x4**



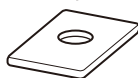
Boulon pour M6  
**M6x10mm**  
**x8**



Clé hexagonale  
**(B=5)**  
**x1**



Boulon pour M8  
**M8x25mm**  
**x8**



Plaque d'écrou  
**x8**



Étiquettes des caractéristiques techniques  
**x1**



Instructions d'installation  
**x1**

## Outils nécessaires

Les outils suivants sont requis pour assembler le produit.

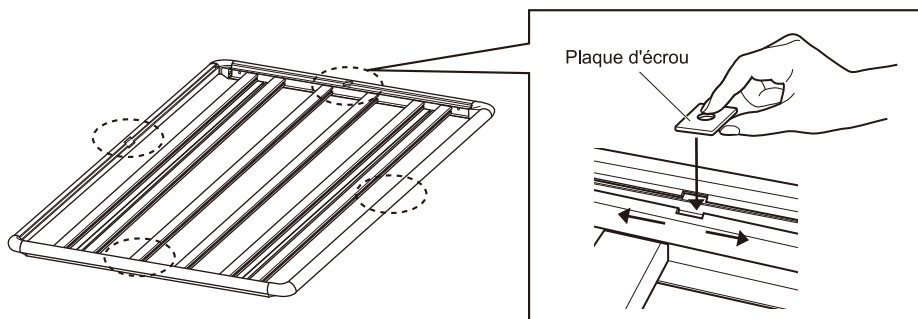


Clé hexagonale (B=5) **x1**

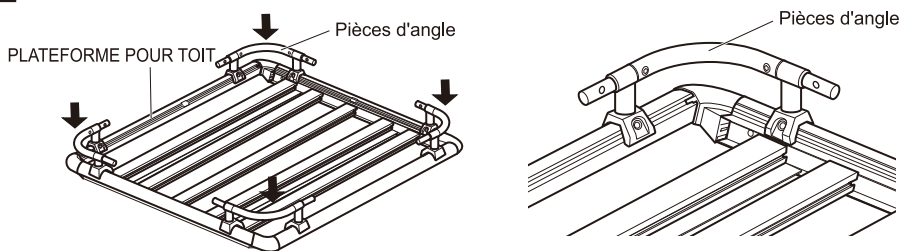
Clé hexagonale fournie avec « INA510 PLATEFORME POUR TOIT 100 » et « INA520 PLATEFORME POUR TOIT 140 »

## Comment assembler

- 1** Insérez la plaque d'écrou dans la PLATEFORME POUR TOIT. (8 emplacements)  
\* Si la PLATEFORME POUR TOIT est fixée au véhicule, retirez-la du véhicule.

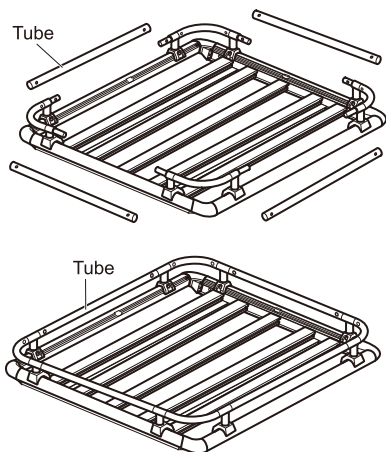


- 2** ① Placez les pièces d'angle sur la PLATEFORME POUR TOIT. (4 emplacements)



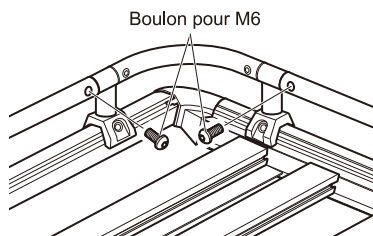
- ② Insérez le tube dans la pièce d'angle.

Utilisez la clé de serrage fournie pour le raccordement. Serrez temporairement 8 emplacements avec des boulons M6 x 8.

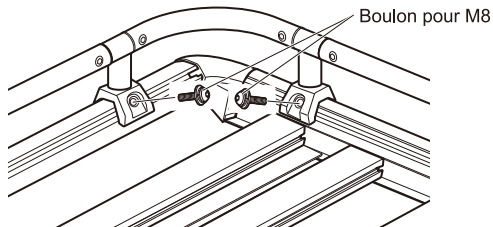


Précautions

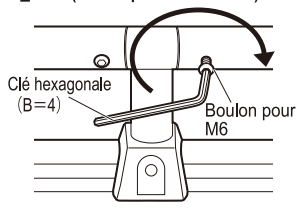
Soyez vigilant car il existe deux types de tubes pour IOP50.



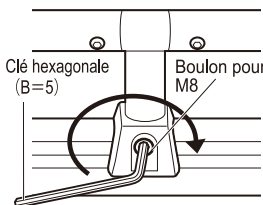
**3** Utilisez la PLATEFORME POUR TOIT et ce produit avec la clé de serrage fournie avec la PLATEFORME POUR TOIT. Serrez temporairement 8 emplacements avec des boulons M8 x 25.



**4** Serrez les boulons temporairement fixés M6 x 10 (8 emplacements) et M8 x 25 (8 emplacements).



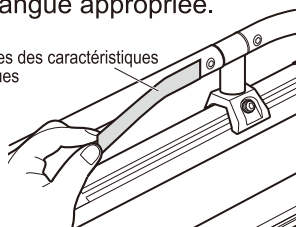
**Avertissement**  
Serrez bien à l'aide de la clé hexagonale fournie.



**Avertissement**  
Serrez bien à l'aide de la clé hexagonale fournie avec la PLATEFORME POUR TOIT.

**5** Appliquer l'étiquette des caractéristiques techniques sur la suspension, dans la languette appropriée.

Étiquettes des caractéristiques techniques



Retirez le porte-bagages de toit dans son intégralité lors du lavage dans un lave-auto.



N'huilez pas les boulons.



Utilisez de l'eau pour nettoyer.



N'utilisez pas de détergent ou de cire.



Rangez dans un endroit sec à l'intérieur et à l'abri de la lumière solaire directe.



Veillez faire attention à la hauteur.



Respectez toutes les signalisations de limite de vitesse. Conduisez plus lentement lorsqu'il vente fort ou que la route est cahoteuse.



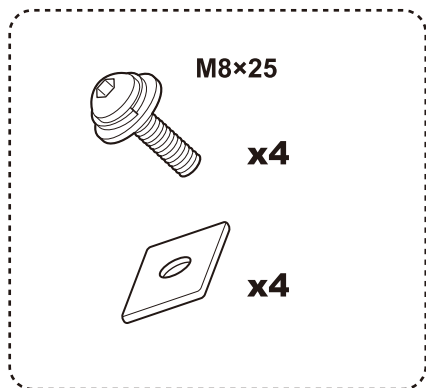
Ne vous accrochez pas au kit de barre.



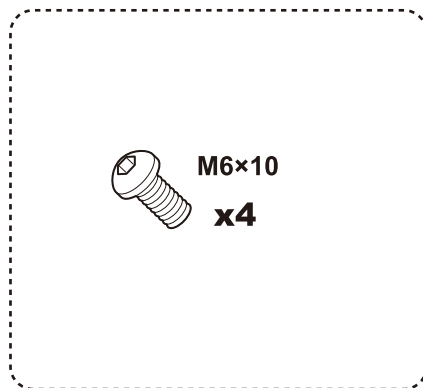
- S'assurer que tous les boulons et écrous sont bien serrés avant de conduire.

## Pièces de réparation

Il existe des pièces de rechange d'origine pour ce produit, comme indiqué ci-dessous. Veuillez préciser le nom des pièces lorsque vous commandez des pièces de réparation.



ISP 1111



ISP 1112

## Coordonnées

Nous ne pouvons être tenus responsables d' accidents, de dommages ou de blessures provoqués par une installation ou un usage incorrects, par une modification du dispositif ou par une catastrophe naturelle.



**CAR MATE USA, Inc.**  
383 Van Ness Ave., Suite 1603  
Torrance, CA 90501  
support@innoracks.com  
www.innoracks.com

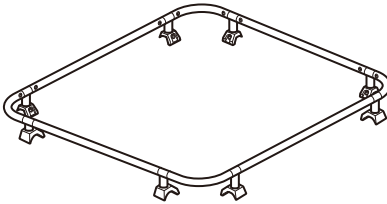


Los siguientes símbolos se utilizan por todo este manual para su consideración.

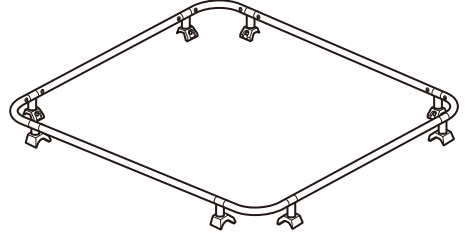
 **Advertencia** El no respetar esta advertencia puede ocasionar accidentes graves, incluso la muerte o heridas graves.

 **Precauciones** Si no tiene estas precauciones, pueden producirse heridas, daños al producto, al vehículo o a la carga.


## IOP50



## IOP51

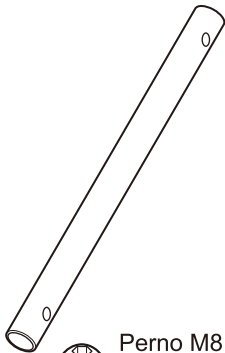


 **Advertencia** Este producto es una pieza opcional para "INA510 CUBIERTA DE TECHO 100" y "INA520 CUBIERTA DE TECHO 140"

 **Precautions**

- Lleve a cabo el ensamblaje sobre una lámina de cartón en una superficie plana. Una vez ensamblado, el juego de rieles podría torcerse. Si el juego de rieles está torcido, afloje el tornillo y vuelva a apretarlo.
- Siempre use guantes al ensamblar la parrilla. Puede lastimarse las manos o los dedos con los bordes de aluminio.

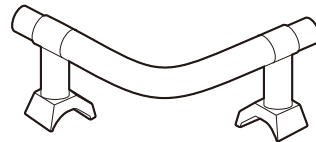
## Contenido del producto



Tubo

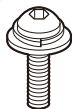
**IOP50**  
**L=537mm x2**  
**L=637mm x2**

**IOP51**  
**L=937mm x4**



Esquinas

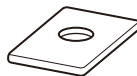
**x4**



Perno M8

**M8x25mm**  
**x8**

Placa con tuerca



**x8**



Perno M6

**M6x10mm**  
**x8**

Etiqueta adhesiva de especificación



**x1**

Llave hexagonal

Llave hexagonal **x1**  
**(B=4)**

Instrucciones de instalación



**x1**

## Herramientas necesarias

Se necesitan las siguientes herramientas para ensamblar el producto.

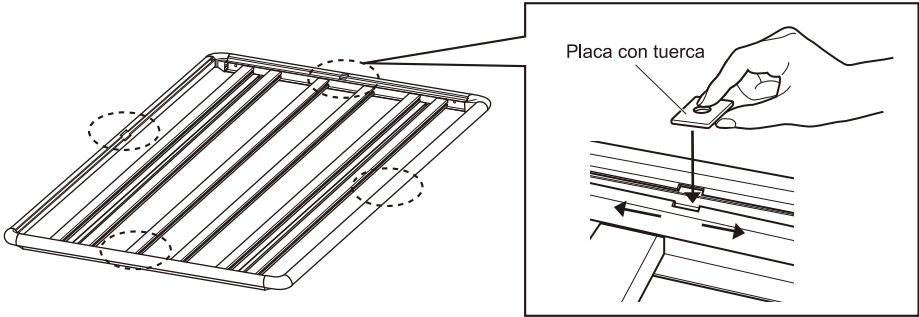


Llave hexagonal **(B=5)** **x1**

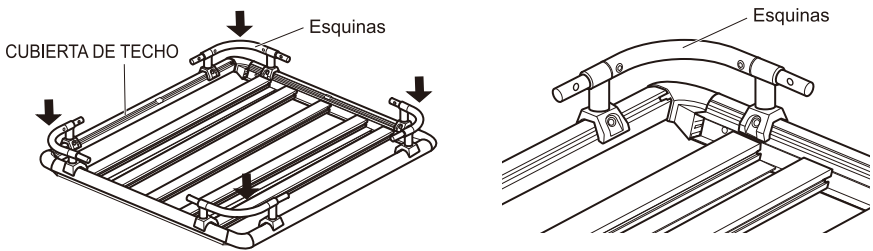
Llave hexagonal incluida con "INA510 CUBIERTA DE TECHO 100" y "INA520 CUBIERTA DE TECHO 140"

## Cómo ensamblar

- 1** Introduzca la placa con tuerca en la CUBIERTA DE TECHO. (Cantidad: 8)  
\* Si la CUBIERTA DE TECHO está acoplada en el vehículo, retírela.

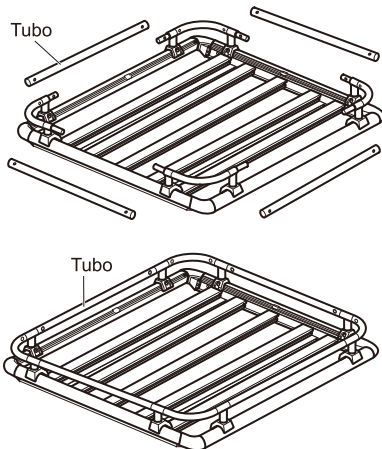


- 2** ① Coloque las esquinas en la CUBIERTA DE TECHO. (Cantidad: 4)



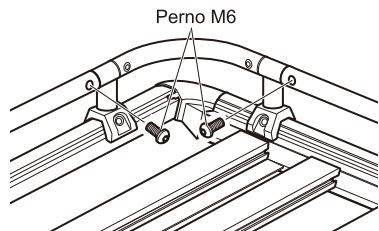
- ② Introduzca el tubo en la esquina.

Utilice la llave inglesa incluida para realizar la conexión. Apriete temporalmente los pernos M6 x 8 en 8 ubicaciones.

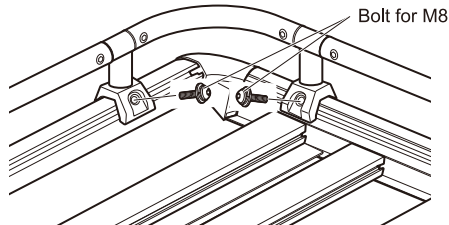


### Precauciones

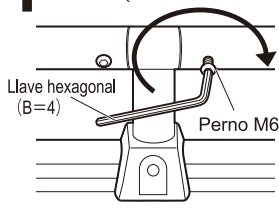
Hay dos tipos de tubos para el IOP50, así que preste atención.



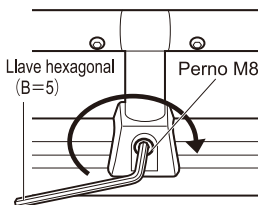
- 3** Manipule la CUBIERTA DE TECHO y este producto con la llave inglesa incluida con la CUBIERTA DE TECHO. Apriete temporalmente los pernos M8 x 25 en 8 ubicaciones.



- 4** Apriete los pernos colocados temporalmente M6 x 10 (en 8 ubicaciones) y M8 x 25 (en 8 ubicaciones)



**Advertencia**  
Apriételos firmemente con la llave hexagonal incluida.



**Advertencia**  
Apriételos firmemente con la llave hexagonal incluida con la CUBIERTA DE TECHO.

- 5** Coloque en el soporte la etiqueta adhesiva de especificación en el idioma correspondiente.

Etiqueta adhesiva de especificación



Retire el bastidor del techo al completo si realiza un lavado automático.



No engrase los pernos.



Utilice agua para limpiar.



No utilice detergente ni cera.



Almacenar en un lugar interior seco, alejado de la luz directa del sol.



Tenga en cuenta la altura total.



Obedezca todos los límites de velocidad indicados. Conduzca más lentamente bajo fuertes vientos o calles en estado áspero.



No se cuelgue del juego de rieles.

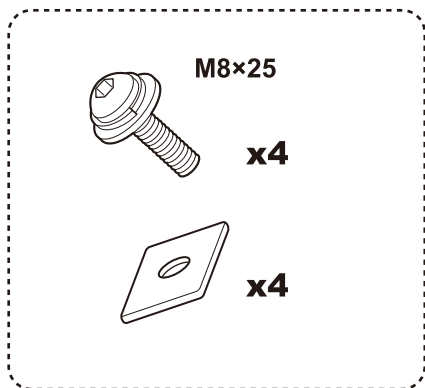


Advertencia

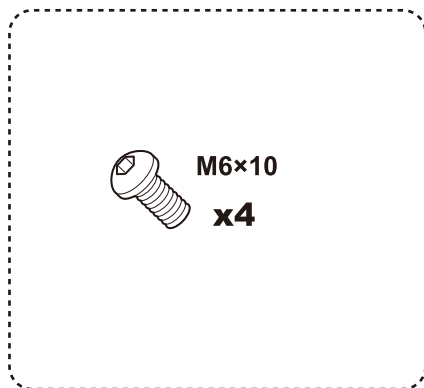
- Asegúrese de que todos los pernos y las tuercas estén apretados de manera segura antes de conducir el vehículo.

## Piezas de repuesto

Hay repuestos originales para este producto, como se muestra a continuación. Por favor, cuando solicite piezas de repuesto, especifique el nombre de la pieza.



ISP 1111



ISP 1112

## Información de contacto

No asumimos ninguna responsabilidad por accidentes, daños u otros perjuicios ocasionados por su incorrecta instalación, uso, modificación o por desastres naturales.



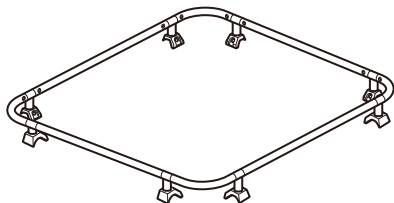
**CAR MATE USA, Inc.**  
383 Van Ness Ave., Suite 1603  
Torrance, CA 90501  
support@innoracks.com  
www.innoracks.com

本書に記載する記号について

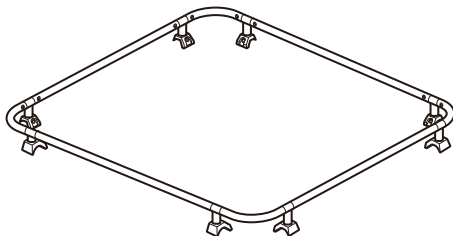
**警告** 警告事項を守らないと、死亡や重傷に至る重大な事故を起こすおそれがあります。

**注意** 注意事項を守らないと、ケガを負ったり、製品・車両・積載物が損傷するおそれがあります。

## IOP50



## IOP51

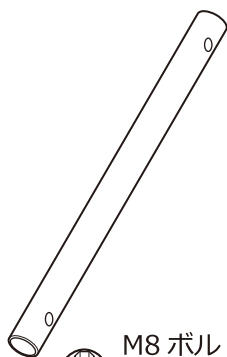


**警告** 本品は、INA 510 ROOF DECK 100、INA 520 ROOF DECK 140 専用のオプションです。

**注意**

- 組立作業は、平らなところにダンボール等を敷いて行ってください。組立てた際に全体がゆがむ事があります。全体がゆがんだ場合は、ネジを緩めて再度締め付けてください。
- 組立の際は必ず軍手、手袋を使用してください。アルミ端面で手や指を傷つけるおそれがあります。

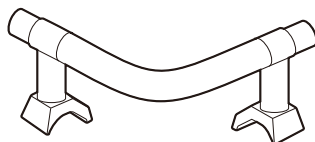
## 部品内容



パイプ

**IOP50**  
L=537mm x2  
L=637mm x2

**IOP51**  
L=937mm x4



コーナー  
**x4**



M6 ボルト  
**M6×10mm**  
**x8**



六角レンチ  
**M6 用 x1**



M8 ボルト  
**M8×25mm**  
**x8**



板ナット  
**x8**



スペックシール  
**x1**



取扱説明書  
**x1**

## 必要な工具

製品の組立には、次の工具が必要です。

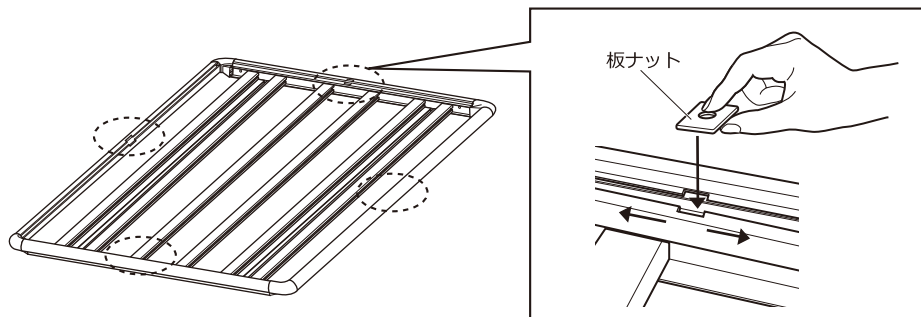


**M8 用 x1**

INA510 ROOF DECK 100、INA520 ROOF DECK 140 に付属のレンチ

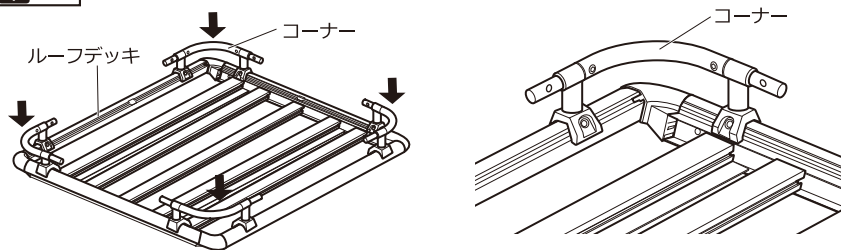
## 組立方法

- 1 ルーフデッキ本体に板ナットを入れてください。(8ヶ所)  
※ルーフデッキ本体を車両に取付けている場合は車両から外してください。

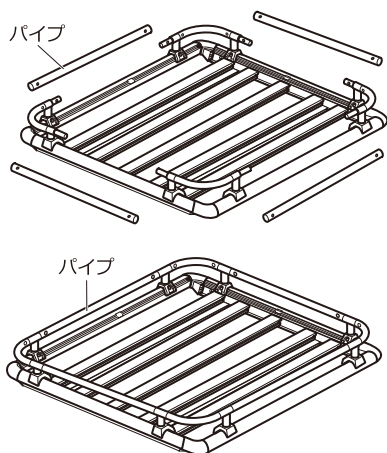


- 2 ①コーナーをルーフデッキ本体に乗せてください。(4ヶ所)

**注意** ●コーナーの落下に注意願います。

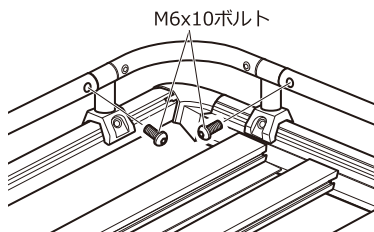


- ②コーナーにパイプを差し込んでください。  
接続部を付属レンチを使ってM6×10ボルト8本で仮止めしてください。  
(8ヶ所)

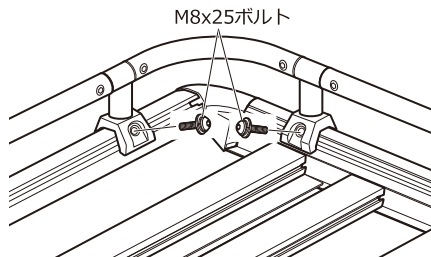


**注意**

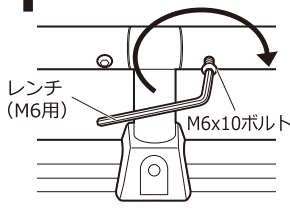
●IOP50パイプはサイズが2種類あります。



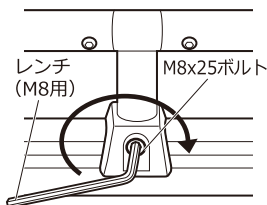
### 3 ルーフデッキ本体と本品をM8×25ボルト8本で仮止めしてください。



### 4 仮止めしたM6×10（8箇所）とM8×25（8箇所）を本締めしてください。

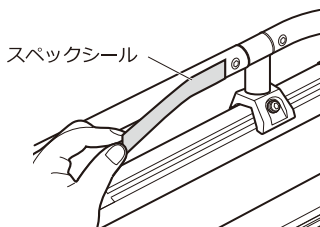


**警告**  
付属のレンチ（M6用）  
で確実に締め込んで  
ください。



**警告**  
ルーフデッキに付属の  
レンチ（M8用）  
で確実に締め込んで  
ください。

### 5 スペックシールを貼る。



洗車機にかけるとは、キャリアを外してください。



ボルトへ給油しないで下さい。



清掃する時は、水を使用してください。



洗剤やワックスは使用しないでください。



直射日光の当たらない乾燥した屋内にラックを保管してください。



高さに注意してください。



法定速度を守り、強風時や悪路では速度を落として走行してください。



レールキットにぶら下がらないでください。

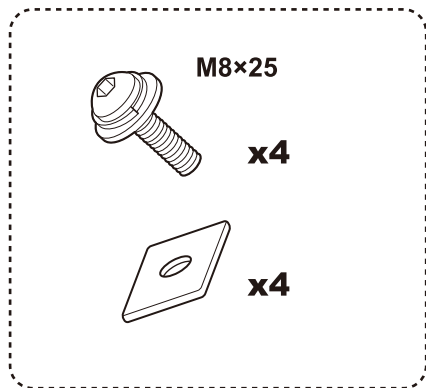




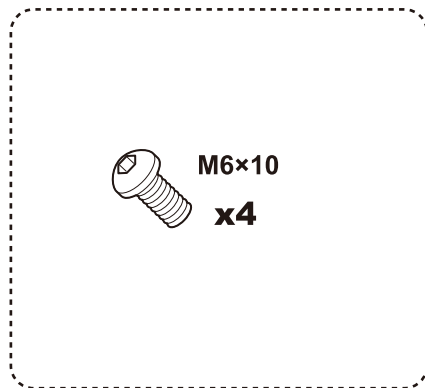
- 走行前に必ずボルト、ナットを点検しユルミがある場合は増し締めしてください。

## 純正補修パーツのご案内

本品には下記の純正補修パーツがあります。お求めの際は、アタッチメントを購入された販売店にパーツ名または品番を指定してご注文ください。



ISP 1111



ISP 1112

## お問い合わせ先

商品についてのご不満、ご要望、ご意見などがありましたら、下記の窓口にお問い合わせください。なお、誤った取付けや使用、改造しての取付けや使用による事故の責任は一切負いかねますのでご了承ください。

お問い合わせ窓口：カーメイトサービスセンター JAPAN ONLY

ホームページ：<http://www.carmate.co.jp/support/>

TEL 03-5926-1212(代表) FAX 03-5926-1218